

Año XI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.125.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. José M. Quadrado, 40. Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) jueves 23 de Agosto de 1923

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

DESDE BERLÍN

## Francia en el Ruhr

(Servicio especial de «Prensa Asociadas»)

Sais meses han transcurrido desde que Francia emprendió la descabellada aventura del Ruhr, tan diferente de las buscadas por el loco hidalgo Don Quijote, iluso desfacedor de entuertos, y tan parecida a las de Tarterín de Tarascón... y a otras si menos ridículas más responsables. Sais meses de invasión violenta y avassalladora lleva soportados la heroica y desgraciada región germana, oprimida, amordazada y ahorrojada por haber consentido el crimen de no olvidar sus deberes patrios frente a una injusticia que clama al cielo. Seis meses de ocupación, que si a los germanos han causado quebrantos enormes, a los galos tampoco han aportado beneficio alguno. En verdad analizando el balance de ese medicamento de acción francesa, harto desproporcionados resultan los medios con que va realizándose. El cúmulo de gastos inherentes a la ocupación militar; la merma del prestigio francés a causa de una acción que tan abiertamente atenta a los principios del derecho y de la justicia; la lamentable impresión que despierta en el mundo civilizado un proceder tan duro contra una población indefensa; los recelos que surgen de una acción armada que parece proponerse la conquista de territorios alemanes en plena paz y frente a las advertencias de otras potencias interesadas; y, sobre todo, el peligro latente creado por el estado de ánimo del pueblo alemán, tan francófobo hoy como en los tiempos de más encarnizada lucha bélica entre ambas naciones. Todas estas partidas han de incluir en su pasivo el invasor. El activo... se limita a unas cuantas cifras, que por si solas apoyan un elocuente comentario.

Durante los seis meses de ocupación, las tropas invasoras han dado muerto a 92 alemanes. 75 mil hombres, mujeres y niños han sido expulsados del territorio del Ruhr. Los tribunales franceses han impuesto penas de prisión que suman mil años y multas por valor de 1,64 «billones» de marcos y 108.000 francos. ¡Honrosa labor!

¡Ah también se ha logrado enviar a Francia carbón del Ruhr. Lo que ocultan es la cuantía de los envíos, sobre todo, la comparación con las anteriores entregas voluntarias de Alemania. En los seis meses de ocupación, los franceses han conseguido 478.700 toneladas de carbón y 515.200 toneladas de coques; en total 993 mil toneladas. Pues bien, en diciembre de 1922, el último mes de entregas voluntarias alemanas (no muy favorecido por los muchos días festivos) percibieron los franceses 677.425 toneladas en total...

De otros «frutos» de la invasión francesa no hablaremos. Basará recordar sucintamente algunos de ellos: la evacuación de hospitales alemanes, para alojar a las tropas invasoras. Los enfermos pueden morir en las calles. Lo esencial es que los soldados de Francia posean su correspondiente habitación... 1.500 locales para escuelas han tenido que cerrarse para la enseñanza, siendo cedidos luego a las tropas galas. ¡Que importa si 50.000 niños quedan sin escuela!

En Alemania, el estado de ánimo general respecto a la cuestión del Ruhr se resume en la inquebrantable voluntad de resistir a toda costa. Francia ha dicho que esta lucha sorda dará el triunfo a quién resista un instante más. Si supiera cuánto es capaz de resistir un pueblo curtido por el dolor, sostenido por la razón y animado por el odio! Porque sobre esto último no cabe la menor duda; si alguna vez han sentido los germanos animada versión hacia sus ve-

cinos de occidente, es en los momentos actuales. Y el lector español que recuerde la historia de

de 1808 comprenderá la atmósfera alemana de 1923. Es un rencor

que no se refleja ni se reflejará en

actos violentos, ni en un estallido general análogo al de 1813. Para

ello predominan demasiado el racio-

nio cuatro años más tarde. De su enlace tuvo dos hijas.

Era patriarca de las letras portuguesas. Publicó sus primeros versos a los catorce años «Bautismo do amor» y «Música nupcial»

revelaron su poderoso estro poético. La obra capital del poeta es

«Os Simples». Fue Guerra Juan

cincio y el sentido común. Pero,

en cambio, es un sentimiento de repugnancia visible en los menores

detalles; un sentimiento que hace latir al unísono los corazones de

comunistas y germanistas y conservadores y liberales y socialistas y demócratas. Un sentimiento

que salva la unidad moral del pueblo alemán, en peligro a raíz de la revolución, y dicta una orientación fija en la opinión acerca de la política y concentra en una dirección determinada la indecisión,

que sin la actitud hostil de Francia, acaso hubiere alcanzado mayores proporciones tras una guerra perdida. Al fin y al postre, quizás tenga que estar agradecida

Alemania a Francia por su conducta actual; acaso le deba el fundamento para un porvenir mejor, el mejor medio para soportar los sufrimientos de hoy. Si Francia hubiera podido prever que su actitud de franca hostilidad hacia Michel serviría para fortalecerle y y sacudir la inercia moral que se había apoderado de él al ver desmoronado su poderío,

JOSÉ MANUEL GUERVÓS.  
Berlín — Julio 1923.

Y refiriéndose a la enseñanza religiosa exclamaba:

«Sin Dios ni religión» en las banderas de las escuelas infantiles, es una blasfemia satánica; es un estupro moral».

Y pronunciaba estas palabras finales:

«Quiero acabar en la paz de Dios mis últimos días. Entro definitivamente en religión Salgo

de Espada el 17 de Septiembre de 1850; contaba, pues, al morir, 73

años de edad. Se licenció en Derecho en la Universidad de Coimbra en 1873, y contrajo matrimonio.

«En esta hora sublime sacudo

## Guerra Junqueiro

Murió cristianamente

Ha muerto cristianamente en Lisboa el gran poeta portugués

Guerra Junqueiro. El mismo

dió en la agonía los Santos Sacra-

mentos. Nació el poeta en Freixo

de Espada el 17 de Septiembre de 1850; contaba, pues, al morir, 73

años de edad. Se licenció en Derecho en la Universidad de Coimbra en 1873, y contrajo matrimonio.

de esta atmósfera de odio en don-

de se sofoca mi alma y no puedo

vivir un instante más».

«En esta hora sublime sacudo

de mi todos los odios, todas las vanidades, todas las pasiones. Que la luz de Dios, inmaculada y santa me envuelva, me tranquilice, me purifique».

«Que Dios me dé aún algunos años de vida para que pueda morir como deseo, amando y bendiciendo.»

## Grandes y pequeñas fiestas

Faroles, adornos, Fuegos y Globos de todas clases

**Adrián. -- Ciudadela.**

Máquinas de coser de todos sistemas, viejas o antiguas se compran.—Asalto, 4.

## TIMÓN KITCHEN (Patentado)

Para embarcaciones a motor.—Con él se gana espacio, y se regulan cómodamente el rumbo y la velocidad (tanto avante como atrás), sin necesidad de embrague, contramarcha ni hélice reversible.—Combustibles líquidos.—Lubrificantes.

**GUILLERMO J. ORFILA**

San Fernando, 27.—MAHON

## SANTORAL

Viernes, 24.—Santos Bartolomé apóstol y Patricio.

Día 24.—Sol sale a las 5'9 pônease las 6'33.—Luna sale a las 5'50 pônease a las 3'24.

## Menorca

**Ferrerías.**—Esta tarde empiezan las tradicionales fiestas cívico-religiosas en honor de San Bartolomé.

Son muchas las personas que se trasladan mañana a dicho pueblo para presenciar las fiestas, consistentes en parte religiosa, cabalgata, carretas y bailes públicos.

## Previsión del Tiempo.

Para lo que resta de la presente Fornells.—La parroquia y pueblo quieneña, el astrónomo Sfeijón hace los siguientes pronósticos:

Del 25 al 26, continuará la tranquilidad atmosférica de la Península, ejerciendo alguna influencia en las regiones próximas al Mediterráneo, particularmente el 25, las bajas presiones que se señalarán en este mar.

El jueves 27, llegará al archipiélago inglés una depresión que causará lluvias y alguna tormenta en el NO. y N. de la Península, con vientos del tercer cuadrante.

Del 28 al 30, dominará el buen tiempo en nuestras regiones, siendo algo sensibles en el NE. los efectos de la depresión que pasará el 28 por Dinamarca, y en el NO. los de otra depresión que del 29 al 30 se acercará a las Islas Británicas.

Llegará esta depresión al N. de Irlanda el viernes 31, produciendo algunas lluvias o tormentas en el NO. y N. de la Península, con vientos de tercer cuadrante.

## Rondajes Mallorquines.

Acaba de publicarse una segunda edición del tomo VI del Aplech de Rondajes Mallorquines, obra del notable filólogo e ilustre Dean de la Catedral de Palma M. I. señor Dr. D. Antonio M. Alcover, (Jordi d'es Recó), de cuya edición hemos recibido un ejemplar, que agradecemos de veras.

La nueva edición del tomo VI ha tomado posesión del cargo de oficial Administrativo de las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos, en Palma, nuestro amigo don Gabinet Alles Pérez.

**Mallorca**

**Palma.**—El Alcalde accidental,

señor Buades, prosigue la campaña

encaminada a que la limpieza pública se efectúe con toda escrupulosidad.

Ha tomado posesión del cargo de

oficial Administrativo de las oficinas

de la Compañía Arrendataria de Ta-

bajos, en Palma, nuestro amigo don

Gabinet Alles Pérez.

**16 Duros mensuales!**

ganará criada con buenas

referencias y de buena edad,

que sepa desempeñar sus

trabajos y durmiendo en

casa de los amos.

Informarán en esta im-

prenta.

## NOTICIAS

### Lo celebramos.

«Alquien Nuestro querido amigo, Dr. D. conservadores y mauristas, don Antonio Anglada, Notario de esta ciudad, ha donado, para su uso en la iglesia de San Miguel, un hermoso surjido de casullas, y otros objetos de culto, que pertenecieron a su difunto señor hermano, Rdo. D. Matías, Beneficiado de esta Catedral,

Asimismo nuestro no menos estimado amigo D. Rosendo Ortiz, con ocasión de visita, algunos días ha-

ce, acompañado de su distinguida

familia, dicha iglesia, en la cual co-

mo saben nuestros lectores, funcio-

na un importante Centro Católico,

dejó una crecida limosna apli-

cable al culto y a las mejoras que

en el citado Oratorio se van reali-

zando.

Aun temiendo ofender la notoria

modestia de los donantes, hemos

creido un deber el hacer públicos

semejantes rasgos de cristiana ge-

nerosidad, ya que de tanta eficacia

son los buenos ejemplos para la

práctica de la virtud.

Recompense el Señor la largueza

de los favorecedores de tan excelente

Obra, por los cuales ofrecen sus

oraciones los niños del mencionado

Centro.

Aun temiendo ofender la notoria

modestia de los donantes, hemos

creido un deber el hacer públicos

semejantes rasgos de cristiana ge-

nerosidad, ya que de tanta eficacia

son los buenos ejemplos para la

práctica de la virtud.

Recompense el Señor la largueza

de los favorecedores de tan excelente

Obra, por los cuales ofrecen sus

oraciones los niños del mencionado

Centro.

**Religioso.**

Se encuentra en esta ciudad el

R. P. Guillermo Viñas, S. J. que ha

venido de Palma para dar una tan-

da de ejercicios espirituales.

**Ajarde de causas.**

En el atarde celebrado uno de

estos días en Palma de las causas

que se hallan en disposición de ser

someteras al Tribunal del Jurado

durante el próximo cuatrimestre,

figura la siguiente del Partido de

Mallón:

Contra Ana Seguí Femenias, so-

bre asesinato.

**El "Dédalo".**

El transporte «Dédalo» se halla

en Barcelona cargando material de

guerra para Melilla.

**La Diputación Provincial**

tampoco se constituye.

Por tercera vez tan poco pudo el

lunes constituirse la Diputación

Provincial, pues de los 20 diputados

solo acudieron 9, de los cuales 7 li-

berales, un reformista y un republi-

ciano, que fueron los señores Mora,

Cervera, Condestil, Alcina, Suau,

Gomilla y Perelló, liberales, Pou

reformista y Fernández republica-

nó.

**De la salud de la mujer y de su belleza.**

Esta hermosa mujer de gracia y querido amigo don Francisco de

B. Moll, colaborador del Sr. Alco-

ver, cantos y por la sonrisa alegre y tier-

na mirada, vivía días atrás presa

de melancolía, mostrando tez pálida

y vista ejeresa merecía a los de-

sarreglos de su organismo. Corre-

jidos esos desequilibrios, devolvió

el color a sus mejillas y a sus la-

bios, y desde entonces no sabe ex-

celerar su belleza.

**Se vende.**

Un carretón, con su burro y guar-

niciones, todo en buen uso.

Informes Asalto n.º 7.

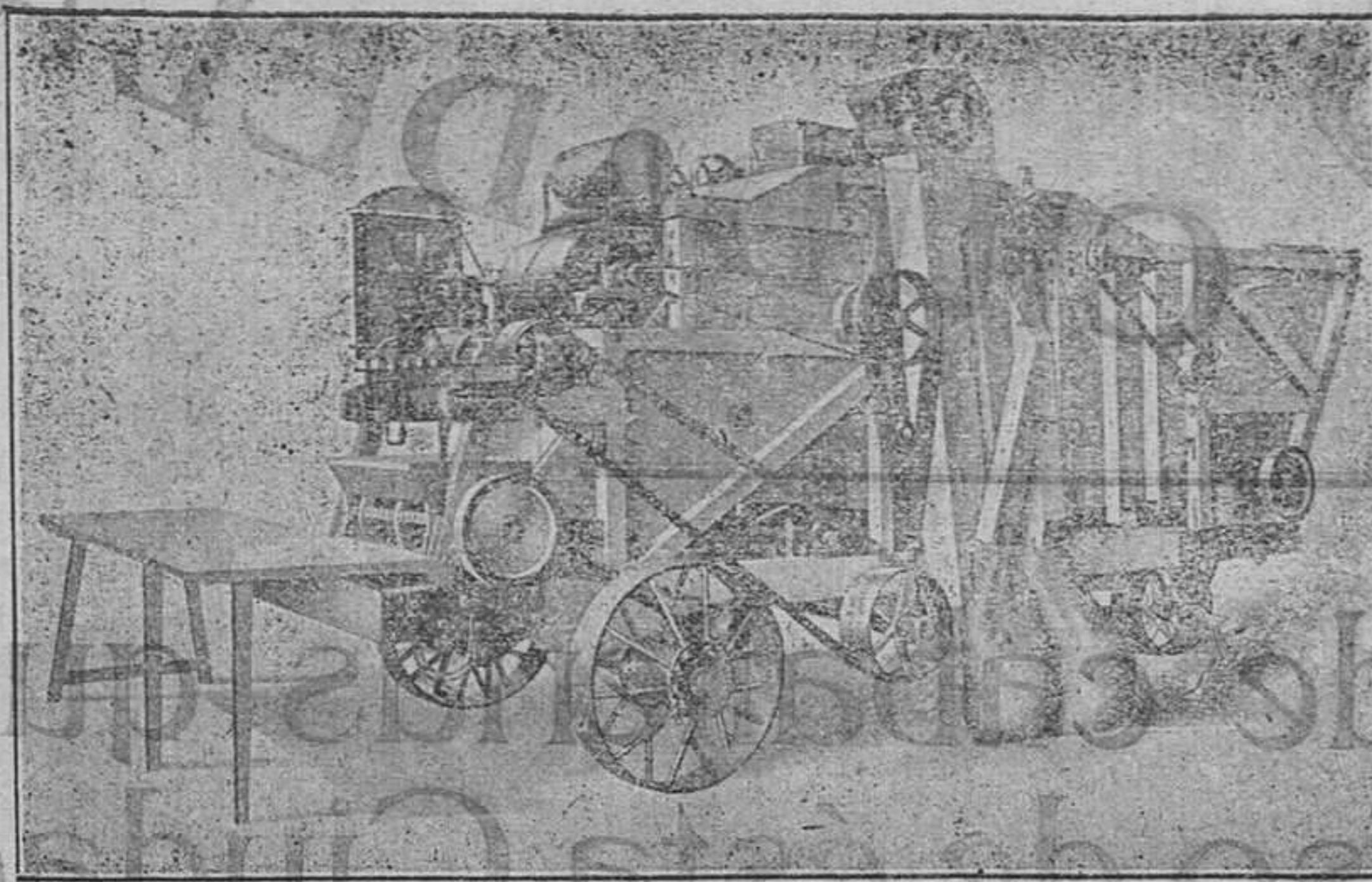
**Y**

el no «quiero la vida sin D.»

Y el no «quiero la vida sin D

## Vda. de J. Benach

TALLERES Y DESPACHO: SAN SADURNÍ DE NOYA.—HOSPITAL NUEVO, 17



Trilladora perfeccionada.—Último modelo.

Gran rendimiento y solidez.—Corta y machaca la paja.—La pérdida de grano es casi nula.—Va provista de motor «Hispano Suiza».—Fácil manejo.

TRACTORES BENACH, provisto de motor «Hispano Suiza».—Único Tractor que tiene aplicación en este país.—Trenes completos de arados.

Referencias: Taller Mecánico de A. GARCIA  
MAHÓN.—Prieto y Caules, 116.

## NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

TELEGRÁFICO  
De Marruecos

(Urgente)

## Posición aprovionada.

Madrid, 22.—18'15

A las 3'30 de esta tarde el Ministro de la Guerra General Aizpuru recibió a los periodistas manifestándoles que a las 3 y cinco minutos había entrado el convoy a Tifaraín, cuya posición estaba cercada por el enemigo.

Libróse para conseguir el objeto rudo combate.

Las tropas de aquella guarnición recibieron a los entrantes a los acordes de la marcha real.

Así se llevó a cabo el desalojo.

(Servicio ordinario)

**Parte de la guerra.—El enemigo ascendía a nueve mil fusiles.—La lucha duró nueve horas.**

Madrid, 23.—3'55

El parte del Ministerio de la Guerra facilitado anoche dice lo siguiente:

El enemigo ascendía a nueve mil fusiles y comenzó a hacer presión desde la madrugada, siendo el ataque general en toda la línea.

Enumera las columnas que entraron en acción y que, no obstante la intensidad de la lucha, sostuvieron entre sí perfecto contacto durante todo el combate que duró nueve horas.

## El enemigo desalojado.

Por fin, el enemigo quedó desalojado de todas sus posiciones y dejó muchos cadáveres.

Sábese que el enemigo estaba dispuesto a darnos un ataque definitivo.

## Otras noticias.

Repite el parte la forma en que entró a Tifaraín el convoy.

Elogia la intervención de los aviadores, baterías de tierra de 10 centímetros y barcos de la escuadra, cuyos disparos causaron mucho daño a los rebeldes.

## El enemigo huye.

Al caer de la tarde el enemigo comenzó a huir, después de haber sufrido muchas bajas.

Las columnas de Tafersit y Sidi Mesaud replegaron a sus bases y las restantes vivaquean alrededor de las posiciones.

## Bajas de los moros.

Calcula que las bajas enemigas son 600 muertos.

Solo en un barranco recogimos setenta cadáveres rebeldes armados.

Los moros han sufrido un duro escarmiento, sin poder conseguir su objeto.

## Nuestras bajas.

En la lista de nuestras bajas re-

piten las ya transmitidas, añadiendo que la columna Vera ha tenido 150 bajas entre muertos y heridos y la columna Pardo los tenientes Carlos López Hidalgo y Manuel Sanchez Silanova, heridos, y 14 muertos y 80 heridos de tropa.

El total de bajas, pendiente de rectificación, es de 336 entre muertos y heridos.

## Bombardeo y muertos.

Sábese por confidencias que el bombardeo de Beniurriagel ha causado a los rebeldes más de 300 muertos.

## De política

## Prórroga del modus vivendi hispano-alemán.

Madrid, 22.—5'20

La Gaceta anuncia que España y Alemania han convenido prorrogar, hasta el 30 de Noviembre próximo, el «modus vivendi» que regula las relaciones comerciales entre ambos países.

## Del extranjero

## Los billetes alemanes en circulación.

Madrid, 23.—8'00

Los billetes que en la actualidad están en circulación en Alemania, exceden de cien mil millones de millones.

Los Bancos de Baviera, Wutemberg y Sajonia han pedido poder quintuplicar la emisión.

El gobierno ha denegado dicha petición.

## Millones de marcos confisados.

Las autoridades aliadas han confiscado catorce mil millones de marcos, que habían sido transportados por el río en una barca.

También lo han sido doce mil millones que estaban depositados en el Reichsbank, y se supone que iban destinados a los huelguistas.

## El Congreso Católico de Constanza.

El Congreso católico internacional que se está celebrando en Constanza ha acordado el establecimiento en Madrid de un Centro Internacional de defensa del Clero.

También ha acordado recomendar universalmente la celebración del Día de la Prensa.

## Los viajes del ex Kronprinz

La Prensa americana, como la Prensa inglesa, ha publicado estos días varias noticias más o menos fantásticas acerca de las andanzas

del ex Kaiser y el ex Kronprinz, así como de las visitas que éstos reciben.

En los círculos gubernamentales holandeses se ha desmentido de un modo categórico el conjunto de estas informaciones, haciendo observar que el ex Kronprinz no sale de la isla de Wieringen sino para ir de tiempo en tiempo a casa de su dentista, y, aproximadamente, una vez cada tres meses para visitar a su padre, en Doorn. Estas, naturalmente, son reuniones familiares, que no tienen carácter alguno político.

PRENSA ASOCIADA.

## COTIZACIONES

## BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 22 de Agosto de 1925

Francos . . . . .	42 30
Libras . . . . .	34 38
Dollars . . . . .	7·54
Liras . . . . .	32 30
Marcos . . . . .	0·00
Coronas austriacas . . . . .	0·00
Interior serie A . . . . .	71 35
Exterior serie A . . . . .	87 90
Amortizable 5 p. 3 A. 1920 . . . . .	96 70
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. 3 . . . . .	66 25
Id. Cáceres variable . . . . .	00 00

## Estación Meteorológica de Bajoli

Día 23.—A las ocho

Barómetro . . . . .	7·644
Termómetro a la sombra . . . . .	2·44
Viento . . . . .	Suerte
Velocidad del mismo . . . . .	Bonancible
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

## MISCELANEAS

## ANTE UN KIOSKO

Vea usted qué láminas. Parece imposible que la autoridad consienta taninos atrevimientos contra la moral y el decoro!

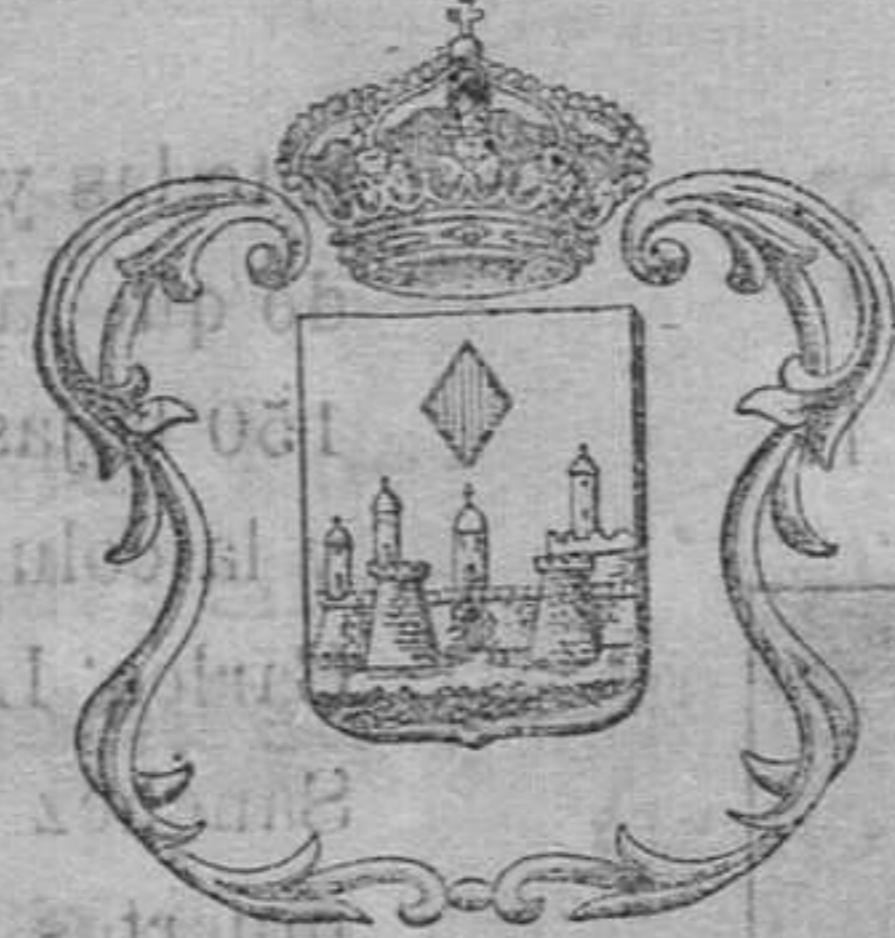
Pues sosiéguese usted. Yo sé que hoy mismo el gobernador pondrá en ello la mano y echará a la cárcel a esos traidores sin vergüenza.

Hombre, no hay necesidad de tanto rigor! Eso es ya mojigatería propia de gobernador clérical, inquisitorial, escrupuloso...

## PAPAS DEL MISMO NOMBRE

Juanes, 23; Gregorios, 15; Benedictos, 15; Inocencios, 13; Clementes, 14; Leónes, 13; Estebanes, 10; Bonifacio, 9; Alejandro y Urbanos, 8; Píos, 10; Adriános, 6; Celestinos, Eugenio, Felices, Honorios y Sergio, 4; Calixtos, Julios, Lucios, Víctores y Silvestres, 3; Agapitos, Donos, Dámasos, Marcelos, Pacuelos, Gelasio, Pelagios y Teodoros, 2. Todos los demás, hasta 260, han sido únicos en su nombre.

# ALCALDIA DE CIUDADELA



**Grandes carreras de caballerías que se celebrarán en el Coso de ésta Ciudad el día 16 de Septiembre bajo el siguiente**

## PROGRAMA

	Premio.	Accesit.
1. <sup>a</sup> Burros.	30 Ptas.	10 Ptas.
2. <sup>a</sup> Mulos y mulas de Menorca	70 "	25 "
3. <sup>a</sup> Mulos y mulas del término municipal	70 "	25 "
4. <sup>a</sup> Potros.	60 "	25 "
5. <sup>a</sup> Gran carrera de obstáculos para caballos de Menorca	200 "	100 "
6. <sup>a</sup> Caballos de Menorca (Premio de los señores Triay Hermanos.)	100 "	40 "
7. <sup>a</sup> Jacas	40 "	15 "
8. <sup>a</sup> Caballos del término municipal	150 "	50 "

Para tomar parte en las carreras habrá que sujetarse a las condiciones siguientes:

- 1.<sup>a</sup> Toda caballería que haya de tomar parte en las mismas, deberá ser inscrita en esta Secretaría antes de las doce del dia de la fiesta.
- 2.<sup>a</sup> La cuota de entrada en el Coso será de 10 ptas. para los caballos, 5 para los potros, 5 para los mulos y mulas, 5 para las jacas y 3 para los burros. -- Para la carrera de obstáculos la cuota de entrada será de 10 ptas.
- 3.<sup>a</sup> Toda caballería deberá usar silla y bocado, debiendo sujetarse a una inspección antes de entrar en el Coso.
- 4.<sup>a</sup> El látigo que usará el ginete no podrá tener mas que 60 centímetros.
- 5.<sup>a</sup> No se permitirá bajo ningún pretexto exidas o salidas falsas, debiendo ponerse las caballerías en linea recta y por orden de sorteo para dar el sus o salida.
- 6.<sup>a</sup> El ginete que cerrare el paso durante la carrera, perderá la opción al premio aunque llegue el primero, sin perjuicio de ser multado ponda Autoridad.
- 7.<sup>a</sup> Sera castigado cualquier ginete, que no obedezca las órdenes del Delegado de dar el sus o salida.
- 8.<sup>a</sup> Se considerarán jacas los caballos cuya talla no exceda de 1'30 metros.
- 9.<sup>a</sup> Para tomar parte en las carreras del término es condición precisa hayan corrido la general o sea la de Menorca.
10. La carrera de obstáculos será de 500 metros, debiendo saltar cuatro setos de 80 centímetros de altura, ganando dicha carrera el caballo que haga el recorrido en menos tiempo.
11. No se permitira la entrada en el Coso a ninguna caballería que a juicio del Inspector Veterinario no reuna las debidas condiciones.
12. En el trayecto del Coso habrá peritos nombrados por el Alcalde para que puedan enterarse de cualquier incidente, y dicha Autoridad, oídos sus pareceres, resolverá de plano cualquier cuestión.
13. Las Carreras empezarán a las tres y media de la tarde.

Ciudadela, 16 de Agosto de 1923.

El Alcalde,  
Juan Simó Olivari